

EN Push & Listen Roly Poly

Your baby will want to grab, touch and play with this Push & Listen Roly Poly Capybara during tummy time, when sitting and even once they've started crawling around. Sounds and light effects are activated in this cute friend with just a little nudge or twist. Your baby will love to explore the way the sounds and cheerful melodies change with different movements.

Educational tips

For generations, roly poly toys have been a staple in children's toy boxes. They help little children to train their motor skills and develop their hand-eye coordination. The cheerful Capybara makes this roly poly toy even more exciting, as it adds a variety of light and sound effects to a playtime classic, depending on how hard it is pushed and how fast it is turned! If required, you can also mute the sounds whilst keeping the fun light effects.

Replacing batteries

The batteries must be inserted or replaced by an adult. Two 1.5V Micro/AAA/LR03 batteries are required. Use a Phillips screwdriver to remove the battery compartment cover. Insert the new batteries so that the positive and negative ends match the markings in the compartment. Finally, screw the battery compartment cover back on.

Switching on and function selection



Use the switch on the front to switch the Capybara on and off and select the function

OFF

- × Silent mode with light effects
-)) Light effects, sounds and melodies

Automatic switch-off

When your child stops playing with the Capybara, it switches itself off after a few minutes. To switch it on again, simply push the Capybara again.

Have fun with your little one playing with the Push & Listen Roly Poly Capybara!



6+

Important Information:

Safety instructions

Retain packaging: contains important information
Remove all packaging before giving product to a child.

Battery instructions

To change the batteries, open the battery compartment with a suitable screwdriver. Replace the spent batteries with new batteries of the same type, making sure you match up the poles correctly. Screw the battery compartment together again securely. Keep these instructions in a safe place; they contain important information! Non-rechargeable batteries must not be recharged! Rechargeable batteries may only be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed! Insert the batteries in the correct "+" and "-" positions. Remove the batteries when they are empty or if the unit is not going to be used for a long period of time. The supply terminals must not be shortcircuited. We recommend the use of alkaline batteries. Only use batteries of the same or similar type. Always replace all the batteries at the same time, not just singly. To clean the device, please turn it off and remove the batteries. Wipe the surface with a dry or slightly damp cloth. Do not use chemical solvents. After the device is completely dry, the batteries can be put back in and the device can be used.

Disposal instructions



The "crossed-out dustbin" symbol (with horizontal line) indicates the separate collection of electrical and electronic equipment, and informs the owner that the device should not be disposed of with household waste at the end of its useful life. When disposing of old electrical equipment containing batteries, accumulators or lamps, these components must be removed beforehand. You can return the electrical components free of charge to your local retail outlet or nearest drop-off point for old electrical equipment. Addresses of suitable collection points can be obtained from your local council or municipal authority.

We will only accept old electrical equipment larger than 25 cm if a new electrical appliance with the same essential functions is purchased. Old electrical equipment smaller than 25 cm can be returned at any time via our website (see "Returns") - please note that returns are limited to three items per appliance type and customer. Please also remember to erase any personal data stored in your old equipment before returning it for disposal. The separate disposal of old electrical equipment is designed to enable proper recycling and avoid harm to the environment and human health. Further information can also be found in EU Directive 2012/19/EU.



The "crossed-out dustbin" symbol on batteries and accumulators indicates that they should not be disposed of with household waste at the end of their useful life. If batteries or accumulators contain mercury, cadmium or lead, you will find the corresponding chemical symbol (Hg, Cd or Pb) below the symbol of the crossed-out dustbin. You are required by law to recycle old batteries and accumulators. You can do this free of charge at a retail store or another collection point near you. Addresses of suitable collection points can be obtained from your local council or municipal authority. Batteries and accumulators may contain substances that can be harmful to the environment and human health. The use of separate collection points for old batteries and accumulators is designed to enable proper recycling and avoid harm to the environment and human health. Further information can also be found in EU Directive 2013/56/EU. The battery / accumulator must be removed with suitable tools and disposed of properly. Only dispose of lithium batteries (designation "CR") and accumulators that have been discharged and secured against short-circuiting.

© 2024
Ravensburger Verlag GmbH
Postfach 2460 · D-88194 Ravensburg
All rights reserved · ravensburger.com/service

Imported into the UK by Ravensburger Ltd.
PO Box 515 · Bicester · OX26 9QQ · GB

Item no. 12034040

Ravensburger North America, Inc.
PO Box 9333 · Seattle, WA 98109 · USA

Item no. 12034118

play+

DE Musikalischer Stehauf-Kreisel

6+

Dieses lustige Stehauf-Capybara bringt nichts aus dem Gleichgewicht. Je nachdem, wie Babys es anstupsen oder drehen, reagiert es mit abwechslungsreichen Licht- und Soundeffekten. Das animiert dein Kind immer wieder zum Greifen und Bewegen.

Pädagogische Hinweise

Seit Generationen ist das klassische Stehauf-Männchen ein lustiges und faszinierendes Spielzeug, das Kleinkindern dabei hilft, Motorik und Auge-Hand-Koordination zu trainieren. Das fröhliche Capybara macht dieses Spiel noch spannender, denn es reagiert zusätzlich mit abwechslungsreichen Licht- und Soundeffekten, je nachdem, wie stark es angestoßen und wie schnell es gedreht wird! Bei Bedarf kannst du die Geräusche auch stumm schalten, ohne auf die Lichteffekte zu verzichten.

Batterien austauschen

Das Einsetzen bzw. der Austausch der Batterien muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die enthaltenen Batterien sind nur für Demonstrationszwecke gedacht und müssen eventuell bald ausgetauscht werden. Es werden 2 Batterien vom Typ 1,5V Micro/AAA/LR03 benötigt. Entferne mithilfe eines Kreuzschlitz-Schraubenziehers den Batteriefachdeckel an der Unterseite. Lege die frischen Batterien so ein, dass die Plus- und Minuspole mit den Markierungen im Fach übereinstimmen. Zum Schluss verschraube den Batteriefachdeckel wieder.

Einschalten und Funktionswahl



Mit dem Schalter an der Vorderseite schaltest du das Capybara ein und aus und wählst die Funktion.

OFF aus

- × Stumm-Modus mit Lichteffekten
-)) Lichteffekte, Geräusche und Melodien

Automatische Abschaltung

Hört dein Kind auf, mit dem Capybara zu spielen, schaltet es sich nach einigen Minuten von selbst ab. Zum Wiedereinschalten genügt es, den Kreisel erneut anzustupsen.

Wir wünschen dir und deinem Kind viel Freude am musikalischen Stehauf-Kreisel!



Ravensburger

Wichtige Informationen:

Sicherheitshinweise

Verpackung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält!
Entfernen Sie alle Verpackungsbestandteile sorgfältig. Sie sind kein Spielzeug und dürfen nicht in Kinderhand gelangen!

Batteriehinweise

Zum Batteriewechsel das Batteriefach mit einem geeigneten Schraubendreher öffnen. Die entladenen Batterien durch neue Batterien desselben Typs, entsprechend der gekennzeichneten Polung, austauschen. Das Batteriefach wieder vollständig verschrauben. Anleitung aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält!
Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen auf keinen Fall wieder aufgeladen werden! Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden!
Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden! Batterien gemäß den Polungszeichen „+“ und „-“ korrekt einlegen! Wenn die Batterien entladen sind oder wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird, müssen die Batterien entfernt werden! Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden! Wir empfehlen die Verwendung von Alkalibatterien. Nur Batterien des vorgegebenen Typs oder eines gleichwertigen Typs verwenden. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig, nicht nur einzelne. Zur Reinigung bitte das Gerät ausschalten und die Batterien entfernen. Die Oberfläche mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch abwischen. Keine chemischen Lösungsmittel verwenden. Nach dem vollständigen Trocknen können die Batterien wieder eingelegt und das Gerät verwendet werden.

Entsorgungshinweis

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (mit Balken) steht für die getrennte Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten und besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien, Akkumulatoren oder Lampen enthalten sind, müssen diese vor der Entsorgung aus dem Elektroaltgerät entnommen werden. Sie können die elektrischen Bestandteile kostenfrei im Handelsgeschäft oder in der Rückgabestelle für Elektroaltgeräte/ Sammelstelle in Ihrer Nähe zurückgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Elektroaltgeräte, die größer als 25 cm sind, können nur beim Kauf eines neuen Elektrogeräts mit den wesentlichen selben Funktionen abgegeben werden. Elektroaltgeräte, die kleiner als 25 cm sind, können jederzeit über unsere Webseite (siehe „Rücksendungen“) zurückgegeben werden, wobei die Menge auf drei Stück pro Geräteart und Kunde begrenzt ist. Bitte beachten Sie vor der Rückgabe auch das Löschen Ihrer personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten. Durch die getrennte Sammlung von Elektroaltgeräten soll die ordnungsgemäße Verwertung ermöglicht werden sowie negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Weitere Informationen finden Sie auch in der EU-Richtlinie 2012/19/EU.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien und Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber, Cadmium oder Blei enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen (Hg, Cd oder Pb) unterhalb des Symbols der durchgestrichenen Mülltonne. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Batterien und Akkumulatoren können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein können. Durch die getrennte Sammlung von alten Batterien und Akkumulatoren soll die ordnungsgemäße Verwertung ermöglicht sowie negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Weitere Informationen finden Sie auch in der EU-Richtlinie 2013/56/EU. Die Batterie ist mit geeignetem Werkzeug zu entfernen und fachgerecht zu entsorgen. Lithiumbatterien (Bezeichnung CR) nur entladen und gegen Kurzschluss gesichert entsorgen.

© 2024
Ravensburger Verlag GmbH
Postfach 2460 · D-88194 Ravensburg
Alle Rechte vorbehalten · ravensburger.com/service

Artikel Nr. 04874

FR Culbuto sonore capybara

Rien ne peut déstabiliser cet amusant capybara qui se tient debout. Selon la manière dont les bébés le poussent ou le tournent, il réagit avec des effets lumineux et sonores variés. Cela incite toujours votre enfant à saisir et à bouger.

Conseils pédagogiques

Depuis des générations, le culbuto est un jouet amusant et fascinant qui aide les jeunes enfants à exercer leur motricité et leur coordination œil-main. Le joyeux capybara rend ce jeu encore plus passionnant, car il réagit avec des effets lumineux et sonores variés, en fonction de la force avec laquelle il est poussé et de la vitesse à laquelle il est tourné ! Il y a un mode silencieux pour jouer tranquillement (avec les effets lumineux maintenus).

Remplacer les piles

Deux piles de type 1,5V Micro/AAA/LR03 sont nécessaires. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez le couvercle du compartiment à piles situé sur la face inférieure. Introduisez les piles neuves de manière à ce que les pôles positif et négatif correspondent aux repères du compartiment. Pour finir, revissez le couvercle du compartiment à piles.

Mise en marche et sélection des fonctions

L'interrupteur situé sur la face avant permet d'allumer et d'éteindre le capybara et de choisir la fonction.

OFF Le produit est éteint
mode silencieux avec effets de lumière
effets lumineux, bruits et mélodies

Arrêt automatique

Si l'enfant cesse de jouer avec le Capybara, il s'éteint de lui-même au bout de quelques minutes. Pour le rallumer, il suffit de tapoter à nouveau sur le culbuto.

Nous vous souhaitons beaucoup d'amusement avec le culbuto capybara.



Informations importantes :

Consignes de sécurité

Garder l'emballage car il contient des informations importantes.
Prenez soin d'enlever tous les éléments d'emballage : ce ne sont pas des jouets et ils ne doivent en aucun cas tomber entre les mains des enfants !

Consignes concernant les piles

Pour remplacer les piles, ouvrir le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis adéquat. Remplacer les piles vides par des piles neuves du même type, en respectant la polarité. Revisser complètement le compartiment à piles. Bien conserver le guide d'utilisation, car il contient des informations importantes ! Des piles non rechargeables ne peuvent en aucun cas être rechargées ! Des piles rechargeables peuvent uniquement être chargées sous la surveillance d'un adulte! Ne pas utiliser de piles de types différents ou mélanger piles neuves et usées ! Respecter le sens de polarité „+“ et „-“ lors de la mise en place des piles ! Si les piles sont déchargées ou si le jouet n'est pas utilisé pendant un temps prolongé, retirer les piles ! Ne pas mettre les bornes d'alimentation en court-circuit ! Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines. Utiliser uniquement des piles du type prescrit ou d'un type équivalent. Toujours remplacer toutes les piles en même temps et non pas individuellement. Pour procéder au nettoyage, veuillez éteindre l'appareil et retirer les piles. Essuyez le surface avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de solvants chimiques. Une fois complètement sec, l'appareil peut être réutilisé après avoir remis les piles en place.

Consignes de tri

Le symbole de la poubelle barrée (avec barre) correspond à la collecte séparée d'appareils électriques et électroniques et signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. Les piles, batteries ou lampes éventuellement contenues doivent être retirées de l'appareil électrique avant mise au rebut. Vous pouvez déposer les composants électriques gratuitement dans un point de vente ou dans un lieu de restitution pour appareils électriques / point de collecte près de chez vous. Vous pouvez obtenir les adresses des points de collecte appropriés auprès de votre ville ou de votre municipalité. Les appareils électriques de plus de 25 cm ne peuvent être restitués qu'en cas d'achat d'un nouvel appareil électrique ayant essentiellement les mêmes fonctions. Les appareils électriques de moins de 25 cm peuvent être restitués à tout moment en passant par notre site Internet (voir « Retours »), la quantité étant limitée à trois pièces par type d'appareil et par client. Avant restitution, veuillez à effacer vos données à caractère personnel sur les anciens appareils à mettre au rebut. La collecte séparée d'appareils électriques vise à permettre un recyclage adéquat et à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. Vous trouverez davantage d'informations également dans la Directive UE 2012/19/UE.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles et les batteries signifie qu'elles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. Si les piles ou les batteries contiennent du mercure, du cadmium ou du plomb, vous trouverez le symbole chimique respectif (Hg, Cd ou Pb) sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes également obligé de recycler les piles et les batteries usagées. Vous pouvez les déposer gratuitement dans un point de vente ou dans un point de collecte près de chez vous. Vous pouvez obtenir les adresses des points de collecte appropriés auprès de votre ville ou de votre municipalité. Les piles et les batteries peuvent contenir des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine. La collecte séparée des piles et des batteries usagées vise à permettre un recyclage adéquat et à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. De plus amples informations figurent dans la Directive 2013/56/UE. La pile / la batterie doit être retirée avec un outil approprié et mise au rebut de manière appropriée. Les piles au lithium (désignation CR) et les batteries doivent être déchargées et protégées contre les courts-circuits avant d'être mises au rebut.

© 2024
Ravensburger Verlag GmbH
Postfach 2460 · D-88194 Ravensburg
Tous droits réservés · ravensburger.com/service

N° d'article 12034019

FR

NOTICE

FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ

ASSOCIATION

OU

MAGASIN

OU

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefaire.demesdechets.fr